

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Utskottet för kultur och utbildning

PRELIMINÄR VERSION
2005/2082(INI)

27.10.2005

FÖRSLAG TILL YTTRANDE

från utskottet för kultur och utbildning

till utskottet för internationell handel

över de transatlantiska ekonomiska förbindelserna
(2005/2082(INI))

Föredragande: Marie-Hélène Descamps

PA_NonLeg

FÖRSLAG

Utskottet för kultur och utbildning uppmanar utskottet för internationell handel att som ansvarigt utskott infoga följande i sitt resolutionsförslag:

1. Europaparlamentet anser att den kulturella dimensionen kan bidra till att stärka de transatlantiska förbindelserna och på så sätt främja partnerskapet mellan européer och amerikaner.
2. Europaparlamentet uppmanar de europeiska och amerikanska parterna att de i sina ekonomiska förbindelser tar hänsyn till kultur- och utbildningssektorns betydelse och särdrag.
3. Europaparlamentet menar därför att det bör skapas en transatlantisk dialog om kultur och utbildning som skall främja ett regelbundet utbyte av goda metoder och erfarenheter bland annat i fråga om
 - bekämpning av pirattillverkade varor,
 - införande av lämpliga mekanismer för att utveckla och stärka kulturturismen mellan de två kontinenterna,
 - kännedom om det europeiska och amerikanska kulturarvet och den europeiska och amerikanska filmproduktionen för att bidra till ömsesidig förståelse.
4. Europaparlamentet anser att när det gäller utbildning skall denna dialog fokusera särskilt på
 - ökat ömsesidigt erkännande av yrkeskvalifikationer inom konstnärliga yrken för att underlätta ”kulturaktörers” rörlighet samt artistutbyte,
 - stöd till forskning och utbyte mellan universitetslärare, forskare och studenter i ämnen som bidrar till att befästa de ekonomiska förbindelserna mellan Europeiska unionen och USA, med särskild hänsyn till samarbetsprogrammet inom högre utbildning och yrkesutbildning¹.
5. Europaparlamentet erinrar om artikel 151 i EG-fördraget och anser att den audiovisuella sektorns särdrag gör att det transatlantiska utbytet måste äga rum med respekt för den kulturella och språkliga mångfalden i Europeiska unionen.
6. Europaparlamentet begär att lämpliga åtgärder vidtas för att främja mångfalden av kulturyttringar och ett ökat utbyte i enlighet med artikel 151.4 i EG-fördraget.

¹ EGT L 71, 13.3.2001, s. 8.